

Tweemaandelijks informatieblad van de gemeente Voeren

Jaargang 13 — juli / augustus 2021

INFORMATIE BLAD



© Tom Palmaers

VOORWOORD

Beste Voerenaars,

Het is ondertussen twee maanden geleden dat de Berwijn, maar ook andere waterlopen in Voeren, buiten de oevers traden. Vele woningen ontsnapten helaas niet aan de wateroverlast. Aan de Berwijn werden op 14 en 15 juli piekbedieten gemeten van 90 à 100 m³/s. Op een normale dag, zoals vandaag, stroomt er 2 m³/s door de Berwijn. Er kwam met andere woorden 50 keer zo veel water door Moelingen als op een normale dag.

Zowel tijdens de overstroming als op de dagen erna heerste er een zeer grote veerkracht en solidariteit tussen de inwoners. Men hielp elkaar waar mogelijk. Ook werd er door enkele verenigingen een succesvolle benefietactiviteit georganiseerd. Dergelijk samenhorigheidsgevoel is zeer bewonderingswaardig; waar we alleen maar het grootste respect voor kunnen hebben. We willen dan ook alle inwoners bedanken voor de grote hulpbereidheid, solidariteit en veerkracht die men nogmaals heeft moeten tonen.

Als gemeente hebben we, samen met de hulpdiensten, voornamelijk de brandweer en politie, tijdens de overstroming alles naar best vermogen trachten te coördineren en hulp te bieden in heel de gemeente. Helaas heeft dit niet kunnen voorkomen dat vele huizen onder water gelopen zijn. De kracht van de natuur was te sterk. Ook achteraf, betreffende de nazorg, hebben we het hulpaanbod gekoppeld aan de hulpvragen om zo de noden van de getroffen inwoners een zo goed mogelijke invulling te geven. Intussen heeft De Watergroep bevestigd dat de opkuiskosten door de verzekering gedekt worden. Op de waterfactuur zullen zij aangeven hoe het verbruik afwijkt van het normale verbruik. Die extra kosten kunnen getroffen inwoners claimen bij de verzekering.

De recente overstroming doet de vraag naar structurele maatregelen nog luider klinken. Op 14 april heeft de Vlaamse Milieumaatschappij een infosessie georganiseerd om meer uitleg te geven over de uit te voeren werken aan de Berwijn. De presentatie is nog raadpleegbaar via de gemeentelijke website. De Vlaamse Milieumaatschappij zal in het voorjaar van 2022 de waterdoorvoer van de Berwijn in de dorpskern van Moelingen verbeteren en dit door de Berwijn te verbreden en plaatselijk te verdiepen. De verbreding zal het hoogwaterpeil 15 à 20 cm verlagen. De combinatie van ingrepen zal ervoor zorgen dat frequent voorkomende overstromingen worden vermeden. Overstromingen, zoals deze op 14 juli, kunnen door de ingrepen echter niet voorkomen worden. Vandaar dat individuele bescherming van woningen nodig blijft. Een 40-tal woningen werden door deskundigen onderzocht en er werden maatregelen voorgesteld om overstromingsschade aan de woning te voorkomen.

Daarnaast werden de laatste jaren verschillende maatregelen genomen om de water- en modderoverlast naar aanleiding van hevige regenbuien in te perken. Zo werden meerdere erosiebuffers en bufferbekkens aangelegd om de dorpskernen te beschermen. Ook heeft de recent aangelegde bypass in 's-Gravenvoeren kunnen voorkomen dat er meer woningen onder water liepen. Onder impuls van de klimaatverandering blijven bijkomende maatregelen nodig om het waterbergend vermogen van ons landschap te verbeteren. In een artikel in dit infoblad staat opgesomd welke acties reeds ondernomen werden en wat er nog op de planning staat om toe te werken naar een klimaatrobuster landschap.

Tot slot geven we nog graag de laatste stand van zaken mee over de voortgang van de vaccinaties. Op 14 augustus vond het laatste vaccinatiemoment plaats in onze gemeente. Hiermee heeft elke volwassene de kans gekregen om zich te laten vaccineren. Volgens de officiële cijfers is 81% van de Voerenaars (18+) volledig gevaccineerd. We zijn erg blij dat we iedereen de kans hebben kunnen geven om zich in de eigen gemeente te laten vaccineren. We willen dan ook alle inwoners erg bedanken voor de vlotte medewerking. Mede hierdoor werden enkele versoepelingen reeds in de praktijk gebracht wat ons in staat stelt dat evenementen weer georganiseerd kunnen worden en ontmoetingen terug kunnen doorgaan.

Joris Gaens, burgemeester

Hilde Broers, OCMW-voorzitter



Werken aan een klimaatrobust landschap



14 juli 2021 zullen we niet snel vergeten. De extreme regenval leidde in onze gemeente tot een enorme overstroming van de Berwijn. Het debiet van de Berwijn in Moelingen was 50 keer hoger dan het normale debiet. Meer dan 60 woningen liepen onder water. Een groot deel van deze woningen werd ook al getroffen in 2018. De debieten die Moelingen bereikten waren ditmaal nog extremer dan in 2018, met meer schade tot gevolg.

Ook de Gulp, de Noor, de Beek en de Voer overstroomden, weliswaar beperkter dan de Berwijn. Zelfs afstromend regenwater veroorzaakte heel wat schade aan woningen en veldwegen.

Dat onze gemeente door haar reliëf gevoelig is voor overstromingen en afstromend regen- en modderwater weten we al langer. De voorbije jaren werden verschillende erosiemaatregelen genomen om de afstroming van modder te voorkomen en de dorpskernen te beschermen. Deze maatregelen hebben ook een belangrijke bufferende werking, waardoor het water vertraagd afgevoerd wordt naar de waterloop en daardoor leidt tot een lager piekdebiet op de waterlopen.

In Voeren werden reeds de volgende erosiebuffers en erosiemaatregelen uitgevoerd:

- erosiebuffer op de weg van Als naar Berg
- erosiebuffer 'Cuil van Kaumberg' in Berg
- erosiebuffer aan de Greb
- erosiebuffer in het weiland achter het technisch centrum
- verschillende erosiebuffers in Schophem
- buffer in de Aubelse straat
- erosiemaatregel met drempel aan Jolette
- drempel op veldweg boven Trichterbeeldje

Deze maatregelen zijn door de gemeente in samenwerking met de erosiecoördinator en met financiële steun van de Vlaamse overheid en de provincie Limburg tot stand gekomen. Nagenoeg al deze bufferbekkens hadden onvoldoende capaciteit voor het extreme weer van 14 juli. Ze hebben wel gezorgd voor een belangrijke bufferende werking van het afstromende water, waardoor de afvoer van het water over een langere periode werd verdeeld en het piekdebit bijgevolg werd afgevlakt.

Volgende maatregelen op de waterlopen zelf werden reeds uitgevoerd door de waterbeheerders:

- Door de Vlaamse Milieumaatschappij, beheerder van waterlopen 1^{ste} categorie, werd, gelijktijdig met de rioolringswerken, een bypass gerealiseerd op de Voer van aan het begin van de molenloper in de Dr. J Goffinstraat tot aan de Kloosterstraat. De bypass verhoogde de doorvoercapaciteit van het water aanzienlijk voor de Voer in 's-Gravenvoeren op de meest kritieke punten. De bypass heeft op 14 juli zeer goed gewerkt en heeft, samen met de erosiebekkens, een grote overstroming in 's-Gravenvoeren voorkomen.
- Door de Provincie, beheerder van de waterlopen 2^{de} en 3^{de} categorie werd op de Beek reeds een groot wateropvangbekken gemaakt. Ook dit bekken bleek helaas niet bestand tegen de extreme neerslag en is overgelopen waardoor er alsnog waterschade aan enkele woningen was.

Verbreding en uitdieping Berwijn

De hevige neerslag van 14 juli heeft nog maar eens getoond hoe kwetsbaar we zijn voor overstromingen. De uitgevoerde werken hebben hun nut getoond, maar bijkomende maatregelen zijn nodig om ons landschap nog klimaatrobuster te maken om zo onze dorpen verder te beschermen van water- en modderoverlast. De komende jaren zal er daarom verder gewerkt worden aan de uitvoering van bijkomende maatregelen en dit in de verschillende riviervalleien.

- De Berwijn voert water af uit een bijzonder groot stroomgebied, waarvan slechts 5% in Moelingen ligt. Om de risico's op overstroming te verminderen zal de Berwijn in het voorjaar van 2022 door de Vlaamse Milieumaatschappij verbreed worden en plaatselijk worden uitgediept. Dit zal echter niet voldoende zijn om Moelingen volledig te beveiligen. Ook maatregelen stroomopwaarts van Moelingen zullen nodig zijn, voornamelijk op het grondgebied van de Waalse burgemeenten.
- Het stroomgebied van de Voer ligt grotendeels in Voeren. Daardoor kunnen maatregelen op het eigen grondgebied genomen worden om het overstromingsrisico te verminderen. Zo loopt momenteel een onderzoek om bijkomende bufferbekkens te realiseren.
- Ook voor de Gulp wordt ingezet op extra buffering in landbouwgebied. Daarvoor is de medewerking van landbouwers essentieel om dit te kunnen verwezenlijken. Onder de coördinatie van het Regionaal Landschap Haspengouw en Voeren is al jarenlang een project in uitvoering om het waterbergend vermogen van de Gulpvallei te verhogen.



Natuur als troef

Ook natuurlijke maatregelen zoals grasbuffers, hagen en knotbomen dragen bij tot een vertraagde afstroming van het water en zorgen ervoor dat modder achterblijft. Ook hebben graslanden en kleine landschapselementen een gunstige invloed op de infiltratie. Aangezien bij hevige neerslag veel water afstroomt vanuit de weilanden is het duidelijk dat een valleibrede aanpak met meerdere soorten maatregelen nodig is om het Voerense landschap klimaatbestendig te maken.

Om dit te realiseren krijgt de gemeente hulp van het Regionaal Landschap Haspengouw en Voeren. Op dit moment coördineren zij meerdere projecten in Voeren en aanvragen voor projecten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen aan het klimaatbestendig maken van het Voerense landschap en dit ook financieel moeten helpen realiseren:

- Aanvraag tot erkenning als Landschapspark, waarbij grensoverschrijdende samenwerking aangegaan wordt met gemeenten die vallen binnen de stroomgebieden van de Berwijn, de Voer en de Gulp. Met het Landschapspark "Grenzeloos Bocage landschap" engageren alle partners zich achter de doelstellingen om te komen tot een grensoverschrijdend klimaatbestendig landschap met een leefbare landbouw, kwaliteitsvolle natuur en toerisme in lijn met de streekidentiteit.
- Indiening kandidatuur voor het project Water+Land+Schap 2.0 voor Voeren – "Naar een klimaatrobust landschap Voerstreek" voor de opvang van de gevolgen van klimaatverandering, zodat het landschap minder, maar ook hevige buien en onweders beter kan opvangen, de droogte beter de baas kan en de grondwatertafel minder snel zal zakken.
- Oprichting van een landschapsfonds (reeds goedgekeurd) om middelen te genereren die het mogelijk maken maatregelen te nemen om het bocage landschap in stand te houden en te verbeteren.
- Opmaak van een inrichtingsnota voor bewarend grondbeleid om een gepaste instrumentenset ter beschikking te stellen om met name familiale grondgebonden veebedrijven - die van oudsher een belangrijke bijdrage leveren aan het typische landschap van Voeren - te helpen bij de instandhouding en versterking van het landschap in Voeren.
- Opmaak van een Beheerplan Onroerend erfgoed voor het in stand houden, verbeteren en beheren van de beschermd landschappen in Voeren.

De reeds uitgevoerde werken moeten samen met de geplande werkzaamheden ervoor zorgen dat het Voerense landschap beter kan omgaan met de klimaatsverandering en de steeds extreemere weersomstandigheden zodat onze natuur en dorpskernen beter beschermd worden.



Foto's © Tom Palmaers

Vereniging in de kijker

Het gemeentebestuur wil een steentje bijdragen om het Voerense verenigingsleven de aandacht te geven die het verdient. Daarom bieden we alle lokale verenigingen - gaande van een chiroafdeling, toneelgroep tot een voetbalclub - een kans om zich in de kijker te plaatsen op de gemeentelijke website en in het gemeentelijk infoblad.

Ben je zelf actief in het verenigingsleven en vind je dat jouw vereniging meer aandacht verdient? Wil je die graag in de kijker zetten? Mail ons dan de nodige informatie door, met één of enkele leuke foto's en wij zorgen ervoor dat op onze website en in het gemeentelijk infoblad de reportage verschijnt. Zo zal er om de twee maanden een andere vereniging aan bod komen.

Harmonie Rayole Teuven



De harmonie van Teuven zag in 1922 het levenslicht. Toenmalig burgemeester Lionel De Cécillon en gemeentesecretaris Remy Kevers speelden een cruciale rol in de oprichting van de gemeenteharmonie van Teuven. In 1963 werd de heer Cravatte, directeur van de harmonie St Geneviève de Rémersdaal, aangesteld als directeur. Niet veel later sloten beide harmonieën een samenwerkingsovereenkomst. Doorheen de jaren kende de harmonie verschillende hoogtepunten; van al die momenten steekt 8 maart 2007 er toch wel bovenuit. Die dag verleende Koning Albert II de titel van koninklijk aan de harmonie van Teuven.

Vandaag zijn de herenigde harmonieën aanwezig bij elk evenement in de dorpen Teuven en Remersdaal. Daar worden de muzikanten onder andere gevraagd voor religieuze bijeenkomsten, liederen voor de koning en het kerstconcert. Bovendien wordt er elk jaar een groot concert georganiseerd van een hoog muzikaal niveau. De verenigde harmonieën tellen nu ongeveer 35 actieve muzikanten. Verschillende leden behaalden 'De Academie Medaille' en zelfs een Master aan het Luikse conservatorium. Een bevestiging van hun hoge muzikale vaardigheden. Het jaar 2022 wordt een bijzonder jaar aangezien de Koninklijke Harmonie van Teuven haar 100-jarig bestaan viert. Iets wat zeker uitgebreid gevieren zal worden!



Contactpersoon: Luc Hollands

E-mail: info@greenvalley.be

Boeken- en tijdschriftenverkoop 2021

De gemeentelijke bibliotheek van Voeren organiseert **van zaterdag 02 oktober tot en met zaterdag 9 oktober** een boeken- en tijdschriftenverkoop. Je kan er dan naar hartenlust grasduinen tussen werken die misschien nog een plaats op jouw boekenplank verdienen.

Meer dan 2500 items zullen verkocht worden. Deze boeken en tijdschriften werden uit de collectie verwijderd omdat ze hun actualiteit verloren of in te veel exemplaren aanwezig waren. Het gaat om werken voor jeugd en volwassenen, zowel fictie als non-fictie. Kortom, voor elk wat wils.

Het zijn echte koopjes! Voor 1 boek vragen wij slechts € 0,50 en voor 1 tijdschrift € 0,10

Kom – kijk – en – koop !

Voor meer info: bib@devoor.be of tel. 04/381 34 28

Onze openingsuren:

Maandag : 12.30u – 16.00u

Dinsdag : gesloten

Woensdag : 14.00u – 19.00u

Donderdag : 12.30u – 17.00u

Vrijdag: gesloten

Zaterdag : 09.00u – 12.00u



Ruim 80 procent van inwoners Voeren volledig gevaccineerd

Op 14 augustus vond het tiende en laatste vaccinatiemoment plaats in de sporthal van de Provinciale School in Voeren. Ruim 80% van de volwassen bevolking in Voeren heeft zich hier laten vaccineren tegen corona. Een cijfer waar we als lokaal bestuur zeer tevreden over zijn.



2767 inwoners van Voeren zijn gevaccineerd. Ruim 80% van de bevolking. In deze cijfers is enkel de volwassen bevolking opgenomen. Wanneer we het aantal gevaccineerde personen naast de volledige bevolking van de gemeente leggen (4193 inwoners), komen we tot de conclusie dat bijna zeven op de tien inwoners volledig gevaccineerd zijn.

In vergelijking met andere gemeenten van de provincie Limburg, scoort de gemeente Voeren iets minder. Een reden hiervoor kan zijn dat niet alle inwoners die in Nederland gevaccineerd werden, binnen het systeem van Vaccinet geregistreerd zijn en dus niet in onze percentages zijn opgenomen.

Deze prikken kunnen alsnog geregistreerd worden. Personen die in Nederland gevaccineerd zijn kunnen naar info@devoor.be het bewijs van vaccinatie doorsturen. Via de Eerstelijnszone Zuid-Oost Limburg kunnen we deze vaccinatie officieel laten registreren.

Dankjewel!

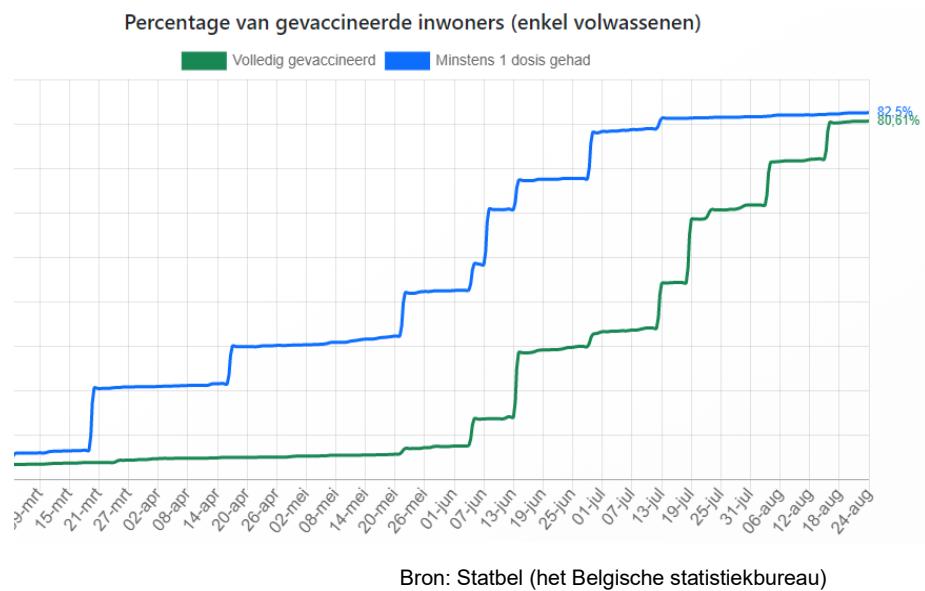
We willen als gemeente de inwoners bedanken voor het vertrouwen dat jullie hebben gesteld in het mobiele team. Een team dat bestond uit diverse vrijwilligers uit onze gemeente en vrijwilligers van het Wit-Gele kruis die ons gedurende hun vrije tijd geweldig ondersteund hebben. Ten slotte willen we ook de PSS Voeren bedanken omdat we hun lokalen konden gebruiken.

Het mobiele team zal vanaf heden niet meer vaccineren in de gemeente Voeren aangezien alle volwassen Voerenaars een uitnodiging hebben ontvangen om zich in Voeren te laten vaccineren. Bent u nog niet gevaccineerd en wilt u dit alsnog doen? Dan kunt u terecht bij het vaccinatiecentrum van Tongeren en Bilzen. In beide centra zal gevaccineerd worden tot 15 oktober. In Bilzen op maandag, dinsdag en woensdag en in Tongeren op woensdag en donderdag.

Voor vragen kan u terecht op de volgende nummers:

Tongeren: 012/80 03 03

Bilzen: 089/39 96 80



Jobdag onthaalouders Ferm Kinderopvang 22 september 2021

Ferm Kinderopvang is al jaren actief in Voeren. De onthaalouders staan in voor kwaliteitsvolle opvang van baby's en peuters terwijl hun ouders gaan werken of een opleiding volgen. Om te kunnen beantwoorden aan de vraag naar kinderopvang is Ferm Kinderopvang op zoek naar nieuwe onthaalouders in Voeren. Ook om eventueel samen te werken met een collega onthaalouder "buitenshuis".

Op 22 september 2021 is er een jobdag voor geïnteresseerden in de job van onthaalouder. Deelnemen kan ofwel online of fysiek in Houthalen. Wie dat wenst kan ook in Voeren of in Bilzen een afspraak maken op een ander moment.

Wie meer info wil of zich wil inschrijven voor de jobdag, kan vrijblijvend contact opnemen met Ferm Kinderopvang op het nummer 070/24 60 41 of per mail: kinderopvang.limburg@samenerfem.be.

Word onthaalouder

Kom naar de **jobdag op 22 september**
Digitaal of live



Live in

- | | | |
|------------|--------------|-------------|
| • Hooglede | • Tienen | • Brecht |
| • Mere | • Londerzeel | • Lier |
| • Wijgmaal | • Geel | • Houthalen |

Inschrijven

SamenFerm.be/jobdagonthaalouder

Ferm
kinderopvang

Opstart van buurtnetwerk Hoplr in Teuven

In het najaar van 2021 wordt het buurtnetwerk hoplr opgestart in Teuven. Het doel hiervan is om buurtbewoners te verbinden en mensen te stimuleren er voor elkaar te zijn. Wanneer de opstart in Teuven positief geëvalueerd wordt, zal het buurtnetwerk in alle deelgemeenten van Voeren zijn intrede doen.



Wat is hoplr?

Hoplr is een besloten buurtwebsite die mensen wil verbinden. Op een laagdrempelige manier kun je contacten leggen met de mensen uit je buurt. Het platform kan je voor de volgende zaken gebruiken:

- Je buren beter leren kennen
- Hulp zoeken en aanbieden (vb: rit naar de dokter)
- Activiteiten van je vereniging bekend maken
- Naar aanbevelingen vragen (vb: betrouwbare babysit)
- Buurtactiviteiten organiseren (vb: gaverkoop, buurtbarbecue)
- Spullen weggeven en lenen

Hoplr is dus de kans om je buurt te laten heropleven of ervoor te zorgen dat er genoeg aandacht wordt geschenken aan de hulpbehoevenden in je buurt. Schrijf je dus zeker in!

Waarom opstart in Teuven?

Het lokaal bestuur koos voor de deelgemeente Teuven om dit buurtnetwerk op te starten omdat er in deze gemeente ook al een buurtpreventienetwerk bestaat. Het is het doel om dit initiatief op termijn uit te rollen in de volledige gemeente.

Wanneer wordt het buurtnetwerk opgestart?

Het buurtnetwerk wordt in het najaar van 2021 opgestart in Teuven. De inwoners zullen een brief ontvangen met meer informatie over hoplr en instructies om de applicatie te downloaden.

Hartelijk dank voor de spontane hulp na de overstromingen!



Bedankt voor de spontane hulp in het onthaalcentrum voor de geëvacueerde inwoners op de avond van 14 juli en op donderdag 15 juli. Het was voor iedereen hartverwarmend! Ook dank aan iedereen die goederen geschenken heeft, etenswaren, huisraad of een plek om te slapen aangeboden heeft, of op welke manier dan ook zijn buur een hart onder de riem stak.

Jullie zijn kanjers!

Oktober 2021: Maand van het Bevolkingsonderzoek Borstkanker

Je krijgt van het Centrum voor Kankeropsporing een uitnodigingsbrief als je tot de leeftijds groep (50 tot en met 69 jaar) behoort en het twee jaar geleden is dat je een mammografie liet nemen. Je zult merken: De tijd vliegt, twee jaar is zo voorbij.

Wil je weten wanneer je een uitnodiging voor een screeningsmammografie in de brievenbus mag verwachten? Dat kan online én mobiel met:

www.myhealthviewer.be
www.mijngezondheid.be
www.cozo.be

Daar kan je ook je vaccinaties, medisch dossier en medicatieschema vinden. Inloggen kan via je elektronische identiteitskaart of via de app 'itsme'.

Meer weten over het bevolkingsonderzoek?

Bel gratis naar het Centrum voor Kankeropsporing op 0800 60 160 tussen 9 en 12 uur en 13 en 16 uur, stuur een e-mail naar info@bevolkingsonderzoek.be, of surf naar <https://borstkanker.bevolkingsonderzoek.be/>

Heb je vragen over je persoonlijke medische situatie, neem contact op met je huisarts of gynaecoloog.



GEZONDHEID

Laat griep deze winter in de kou staan

Elk jaar opnieuw brengt de winter vervelend gezelschap met zich mee: griep. Gemiddeld wordt één op de tien mensen ermee besmet. Meestal genezen ze vanzelf na enkele dagen, maar bij sommigen kan griep ernstige gevolgen hebben. Elk jaar sterven ook honderden mensen aan de gevolgen van de ziekte.

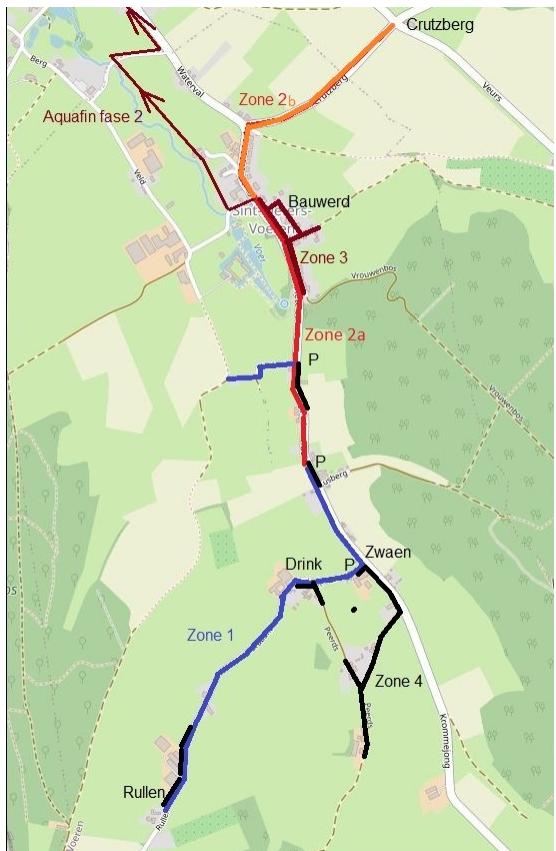
Vaccinatie is de beste manier om je tegen griep en vooral de gevolgen ervan te beschermen. Ben je gevaccineerd, dan is de kans dat je griep krijgt veel kleiner. Krijg je toch griep, dan word je met een vaccinatie minder ziek en is de kans op complicaties zoals een longontsteking veel kleiner.

Griepvaccinatie: extra belangrijk in coronatijden

Nu het coronavirus nog altijd circuleert, is het griepvaccinatie - en voor sommigen pneumokokkenvaccinatie - meer dan ooit belangrijk. Dankzij vaccinatie is er minder kans dat je naar de huisarts moet of in het ziekenhuis belandt met complicaties door griep. Laat je dus vaccineren, zo help je jezelf én de zorgverleners.

Meer informatie: raadpleeg je huisarts of neem een kijkje op www.griepvaccinatie.be.

Riolerings- en andere werken in Sint-Pieters-Voeren



Sinds midden augustus zijn de werken in Sint-Pieters-Voeren gestart zoals voorgelegd in de bewonersinfovergadering op 9 augustus. De werken zijn in eerste instantie bedoeld om bestaand gemengd rioleringsstelsel om te bouwen tot een gescheiden stelsel voor regenwater (RWA) en vuilwater (DWA) conform de Europese richtlijnen. Hiermee wil Fluvius klaar zijn om vuil water te kunnen aansluiten dat het zuiveringsstation in 's-Gravenvoeren zal afvoeren. De bestaande rioleringsbuizen worden dan nog enkel gebruikt voor afvoer van regenwater voor zover de aanbevolen plaatselijke waterinsijpeling niet mogelijk is. Er wordt van de gelegenheid gebruik gemaakt om ook andere werken uit te voeren: de elektriciteits-, nuts- en telecomvoorzieningen zullen aangepakt worden.

Op het einde van de werken worden de wegen vernieuwd die grotendeels opengebroken werden (Bauwerd, deel St-Pieterstraat, Peerd). Waar leidingen in de wegbermen geplaatst worden, worden enkel herstellingen gedaan waar de wegverhardingen beschadigd zouden zijn. Het spreekt voor zich dat inritten worden hersteld in oorspronkelijke toestand. Het einde van de werken wordt voorzien in juni 2022; onder het voorbehoud van de weersomstandigheden, onvoorzien omstandigheden,... Om deze werken zo vlot en veilig mogelijk te kunnen uitvoeren zal het doorgaand verkeer tussen Sint-Martens-Voeren en Aubel omgeleid worden via Veurs.

Voorziene planning van de werken*

Start	Geschatte duur	Waar?	Welke werken?	Opdrachtgevers
ZONE 1: 16 aug. 2021	2 maanden	<ul style="list-style-type: none"> St-Pieterstraat 46-55 Koebek Zwaen-Drink-Brabant-Rullen Krommejong Peerd 	<ul style="list-style-type: none"> ondergrondse 15kV-kabels nieuwe drinkwaterleiding rio-drukleiding telecom (Proximus) 	Synergie: De Watergroep Fluvius Proximus (uitvoerder: Besix)
ZONE 2a: 30 aug. 2021	1 maand	<ul style="list-style-type: none"> St-Pieterstraat 15-46 	<ul style="list-style-type: none"> ondergrondse 15kV-kabels nieuwe drinkwaterleiding rio-drukleiding 2 nieuwe elektriciteitscabines 	Synergie: Fluvius De Watergroep (uitvoerder: Swennen)
ZONE 2b: 4 okt. 2021	1 maand	<ul style="list-style-type: none"> St-Pieterstraat 1-15 Crutzbergweg 	<ul style="list-style-type: none"> ondergrondse 15kV-kabels nieuwe drinkwaterleiding glasvezelkabel (VOO) 	Synergie: Fluvius De Watergroep VOO (uitvoerder : Swennen)
ZONE 3: 4 oktober 2021	3 maanden	<ul style="list-style-type: none"> St-Pieterstraat 15-35 Bauwerd Vogelsang 	<ul style="list-style-type: none"> riolering ondergrondse kabels LS + OV en telecom (VOO) wegenis 	Synergie: Fluvius , VOO De Watergroep Uitvoerder : Gemoco
ZONE 4: januari 2022	Gefaseerde uitvoering per straat	<ul style="list-style-type: none"> St-Pieterstraat 35-55 Zwaen-Drink Krommejong Peerd 	<ul style="list-style-type: none"> Bouw pompstations Gravitaire rio-leidingen naar pompstations Wegenis Peerd Slibruiming uit de Drink Plaatselijke aanpassingswerken bestaande riolering Zwaen-Rullen 	Fluvius Uitvoerder : Gemoco

*Situatie 31/08/2021

Gemeente Voeren biedt ondersteuning bij uw woningrenovatie

De gemeente Voeren gaat de komende jaren sterk inzetten op ondersteuning van burgers die hun woning energetisch willen renoveren. Hiervoor doet ze beroep op de energieadviseurs van Stebo. Die zullen wijk per wijk de inwoners benaderen en begeleiden bij hun renovatieplannen.



De eerste buurt die aan de beurt komt, is een deel van Moelingen (Withuisstraat, Mescherstraat, Cattestraat). De inwoners van deze buurt krijgen begin september een persoonlijke uitnodiging in de bus voor een infosessie. Tijdens die infosessie horen ze hoe Stebo hen kan ondersteunen bij een energetische renovatie, wat er mogelijk is, van welke premies en interessante financieringen ze gebruik kunnen maken,...

Zij kunnen zich dan inschrijven voor een huisbezoek door een energieadviseur. Tijdens dat huisbezoek kunnen de bewoners hun plannen bespreken met de energieadviseur. Op basis hiervan schrijft de energieadviseur een op maat gemaakt adviesrapport met daarin de aanbevelingen en mogelijkheden. Wanneer een bewoner één of meerdere renovatiemaatregelen wil uitvoeren, kan de energieadviseur ook offertes opvragen bij aannemers, controleert hij de werken en achteraf de facturen. Al deze dienstverlening is volledig gratis en vrijblijvend.

Infosessie

Een energetische renovatie hoeft niet meteen een totaalrenovatie te zijn. Wie bijvoorbeeld enkel zijn dak of muren wil isoleren, een verwarmingsketel wil vervangen of zonnepanelen wil leggen, komt ook in aanmerking voor deze begeleiding. Ga zeker eens langs het woon- en energieloket op het gemeentehuis van Voeren. Daar krijg je alle info over energetische renovatie, maar ook over premies en de zeer voordelige financieringen zoals de Vlaamse energielening (0% interest) en de Limburgse renovatielening (1,5%). Zeker doen!

Belangrijk om mee te geven: Wie niet in de eerder vermelde wijk woont, maar wel renovatieplannen heeft, is natuurlijk ook welkom op de infosessie of het webinar.

De infosessie in de wijk gaat door op donderdag 23 september van 14 tot 17 uur op de Mescherstraat ter hoogte van de kruising met de Cattestraat en het webinar gaat door op dinsdag 28 september. Voor het webinar kan je je inschrijven door een e-mail te sturen naar milieu@devoor.be of je te melden aan het onthaal van de gemeente.

Niets dan winnaars bij een energetische renovatie!

Politie Voeren investeert in een gloednieuwe videoverhoorruimte

De politiezone Voeren investeerde zopas in een hypermoderne audiovisuele verhoorruimte uitgerust met hoogwaardig technisch materiaal. “Dankzij deze aankoop zijn we een volwaardige partner in het TAM-netwerk (TAM staat voor Technisch Audiovisueel verhoor van Minderjarigen) en verhogen we de verhoorcapaciteit voor de lokale recherche”, zegt waarnemend korpschef Alain Stas.



Het verhoorlokaal en de regieruimte zijn uitgerust met microfoons, camera's en opnameapparatuur van de nieuwste generatie. Nieuw in vergelijking met de audiovisuele verhoorlokalen van andere Limburgse zones is de automatische focusfunctie en het feit dat de beelden worden opgenomen in HD. De technische snufjes in beide ruimtes zijn bovendien zeer gebruiksvriendelijk waardoor de verhoorders zich uitsluitend kunnen concentreren op het verhoor zelf. “Het gebruik van de verhoorstudio zal drieledig zijn”, zegt waarnemend korpschef Alain Stas. “In eerste instantie zal het verhoorlokaal gebruikt worden tijdens TAM-verhoren. De afkorting TAM staat voor Technisch Audiovisueel verhoor van Minderjarigen. Daarnaast zullen we ook volwassenen aan de tand voelen in het kader van een verhoor 112ter of in combinatie met een klassiek verhoor waarbij er wel nog getypt wordt.”

Deze aankoop betekent niet enkel een modernisering van de werking van de PZ Voeren, maar zorgt er ook voor dat verschillende processen efficiënter verlopen. “We hoeven geen verplaatsingen meer te maken om audiovisuele verhoren uit te voeren, daarnaast bespaart deze investering ons enorm veel typewerk”, verduidelijkt Alain Stas. “Het spreekt voor zich dat dit een enorme tijdsinstelling zal opleveren in dossiers van de lokale recherche en de jeugd en sociale politiedienst. Een ander voordeel is dat discussies tot een minimum beperkt worden omdat alles opgenomen wordt.”

Mimiek en emotie

Het verhoorlokaal is uitgerust met drie camera's: een controlecamera waarop de hele ruimte zichtbaar is, een camera waarop de verhoorder en de persoon die verhoord wordt is afgebeeld en een camera waarop ingezoomd kan worden op de persoon die verhoord wordt. “Vooral die laatste camera kan een meerwaarde betekenen”, zegt diensthoofd jeugd en sociale politiedienst Luc Ruysschaert. “Het vastleggen van de mimiek en emoties is cruciaal; zeker bij het verhoren van minderjarigen.” Ook de inwoners van Voeren zijn gebaat bij deze aankoop. “Slachtoffers uit Voeren van bijvoorbeeld zedenfeiten dienen nu geen lange verplaatsing meer te maken alvorens ze hun getuigenis willen afleggen”, aldus Luc Ruysschaert. Waarnemend korpschef Alain Stas kan dit enkel beamen. “Deze investering is in feite een opwaardering van de dienstverlening aan de bevolking van Voeren. Er zijn dus enkel winnaars in dit verhaal”, besluit Stas.

De videoverhoorruimte werd aangekocht bij StudioTech (het bedrijf dat ook instaat voor de VAR-voorzieningen). Zij zorgden ook voor de installatie. Deze aankoop was enkel mogelijk door de steun van het bestuur van de gemeente Voeren.

CONTACT

Burgemeester

Joris Gaens

tel.: 04 381 99 56

e-mail: joris.gaens@devoor.be

Algemeen directeur

Kimberly Peeters

Algemeen directeur

e-mail: algemeen.directeur@devoor.be

Burgerlijke stand en Bevolking

Sylvie Liebens - Vanessa Broun

Administratief medewerkster

e-mail: bevolking@devoor.be

Financiën en Interne zaken

Hanne Muermans

Financieel directeur

e-mail: financieel.directeur@devoor.be

Nicole Cloos - Edith Deckers
Administratief medewerkster

e-mail: financien@devoor.be

Vrije tijd

Erwin Pasmans

Diensthoofd, bibliothecaris

Josine Walpot
Administratief assistente

e-mail: vrije.tijd@devoor.be

Bibliotheek

Erwin Pasmans, bibliothecaris

Erwin Vroonen, adm. medewerker

tel.: 04 381 34 28

e-mail: bib@devoor.be

OCMW - Sociale zaken

Hilde Broers

OCMW- voorzitter

tel.: 04 381 99 21

e-mail: hilde.broers@devoor.be

Algemeen

tel.: 04 381 99 40

e-mail: info@devoor.be

Algemeen beleid en Communicatie

Erika Brouwers

Communicatie

e-mail: communicatie@devoor.be

Pascalle Rassin

Hoofdmedewerkster algemene zaken

e-mail: veiligheid@devoor.be

Leefmilieu

Twan Wilmes

Deskundige leefmilieu

Mireille Pluskin

Administratief medewerkster

e-mail: milieu@devoor.be

Ruimtelijke Ordening

Roland Vanmuyzen

Stedenbouwkundige

Melissa Levaux

Administratief medewerkster

e-mail: ro@devoor.be

Openbare werken

Judith Voets

diensthoofd GGZ

Emiel Lemmens

Coördinator nutsvoorzieningen

Melissa Collings

Administratief medewerkster

e-mail: openbare.werken@devoor.be

Luc Brepoels

Maatschappelijk werker

tel.: 04 381 99 20

e-mail: luc.brepoels@devoor.be

Ann Cooreman

Maatschappelijk werkster

tel.: 04 381 99 22

e-mail: ann.cooreman@devoor.be

Tiny Slenter

Adm. medewerkster

e-mail: ocmw@devoor.be

Alana Coenegrachts

Adm. medewerkster

e-mail: ocmw@devoor.be

Heures d'ouverture de l'AC De Voor:

du lundi au vendredi: 8h00 à 12h00
lundi: 16h00 à 19h00 (PAS en juillet et aout)
mercredi: 14h00 à 16h00 (PAS en juillet et aout)
Attention! Nous travaillons sur rendez-vous!

Heures d'ouverture recyparc:

mardi: 08h00 à 12h00
mercredi: 14h00 à 17h00
jeudi: 08h00 à 12h00
vendredi: 14h00 à 18h00
samedi (calendrier de collecte des déchets):
08h00 à 12h00

Visitez-nous sur le web!
www.fourons.be

Heures d'ouverture de la bib

lundi de 12h30 à 16h00
mercredi de 14h00 à 19h00
jeudi de 12h30 à 17h00
samedi de 09h00 à 12h00

Heures d'ouverture CPAS:

—> l'AC De Voor

Contacts importants:

Déchets	Limburg.net	0800 90720 www.limburg.net
Eau	De Watergroep	078 05 35 03—02 238 96 99 www.dewatergroep.be
Électricité	Fluvius	078 35 35 00 (24/7) www.fluvius.be
Éclairage public	Fluvius	078 35 35 00 ou en ligne
Egouttage	Fluvius	078 35 35 34 (8-20h)
Télédistribution	propre opérateur	

Colofon

Éditeur responsable: Joris Gaens, bourgmestre

Rédaction finale, traitement de texte, lay-out: Service communal de Communication, Erika Brouwers

Impression: Haletra Printing

Adresse de la rédaction: Place communale 1, 3798 FOURONS

Journal d'information bimestriel de la commune de Fourons

Année 13 — juillet / août 2021

JOURNAL D'INFORMATION

31



© Tom Palmaers

PRÉFACE

Chers Fouronnais,

Voici déjà deux mois que la Berwinne, tout comme d'autres cours d'eau dans les Fourons, est sortie de ses berges. Malheureusement, de nombreuses habitations n'ont pas échappé aux inondations. Les 14 et 15 juillet, des pics de débit ont été enregistrés sur la Berwinne de 90 à 100 m³/s. Lors d'un jour normal, comme aujourd'hui, le débit de la Berwinne est de 2 m³/s. En d'autres termes, cette nuit-là il s'est écoulé 50 fois plus d'eau à Mouland que durant une journée ordinaire.

Tant durant l'inondation que pendant les jours qui ont suivi, une très grande résilience et une formidable solidarité a régné entre les habitants. L'on s'aidait les uns les autres partout où cela était possible. Quelques associations ont également organisé avec succès une activité au bénéfice des sinistrés. Un tel sentiment de cohésion est vraiment admirable et nous ne pouvons en avoir qu'un profond respect. C'est pourquoi nous voulons remercier tous les habitants pour la grande disponibilité, solidarité et résilience dont ils ont une fois de plus dû faire preuve.

En tant que commune, nous avons fait de notre mieux, en collaboration avec les services de secours, et plus particulièrement les pompiers et la police, pendant l'inondation, pour tout coordonner et fournir de l'aide dans l'ensemble de la commune. Hélas, tous ces efforts n'ont pas pu empêcher que de nombreuses maisons se retrouvent sous eau. La puissance de la nature était trop forte. Par la suite également, en ce qui concerne le suivi, nous avons couplé l'offre d'aide aux demandes d'aide afin de répondre aussi bien que possible aux besoins des habitants touchés. Entre-temps, De Watergroep a confirmé que les frais de nettoyage sont couverts par l'assurance. Ils indiqueront sur la facture d'eau en quoi la consommation s'écarte de la consommation normale. Les résidents concernés peuvent réclamer ces coûts supplémentaires à la compagnie d'assurance.

Ces récentes inondations font résonner encore plus fort la demande en vue de mesures structurelles. Le 14 avril, la Vlaamse Milieumaatschappij organisait une séance d'information visant à donner de plus amples explications quant aux travaux à réaliser sur la Berwinne. Cette présentation peut encore être consultée via le site internet communal. Au printemps 2022, la Vlaamse Milieumaatschappij va améliorer le débit de la Berwinne au centre du village de Mouland, et ce en élargissant et en approfondissant localement le lit de ce cours d'eau. L'élargissement permettra d'abaisser le niveau de crue de 15 à 20 cm. La combinaison des interventions fera en sorte d'éviter la survenance de fréquentes inondations. Néanmoins, des inondations telles que celles que nous avons connues ce 14 juillet ne pourront pas être évitées par ces interventions. C'est pourquoi la protection individuelle des habitations reste nécessaire. Une quarantaine d'habitations ont été examinées par les experts et des mesures ont été proposées afin d'éviter de nouveaux dégâts aux habitations.

En outre, ces dernières années, différentes mesures ont été prises afin de limiter les coulées d'eau et de boue dues aux fortes pluies. Ainsi, plusieurs bandes tampons anti-érosion et bassins tampons ont été aménagés afin de protéger les centres villageois. Le bypass récemment aménagé à Fouron-le-Comte a également permis d'éviter que plus d'habitations encore ne soient sous eau. Sous l'impulsion du changement climatique, des mesures complémentaires restent nécessaires afin d'améliorer la capacité de rétention d'eau de notre paysage. Un article de ce journal d'information énumère quelles actions ont déjà été entreprises et lesquelles sont encore à l'agenda en vue de parvenir à un paysage plus résistant au climat.

Enfin, nous souhaitons encore vous donner le dernier bilan au sujet de l'avancement de la vaccination. Le 14 août a eu lieu la dernière possibilité de vaccination au sein de notre commune. Ainsi, chaque adulte aura eu l'opportunité de se faire vacciner. Selon les chiffres officiels, 81% des Fouronnais (18+) sont entièrement vaccinés. Nous sommes très heureux d'avoir pu donner à chacun la chance de pouvoir se faire vacciner dans sa propre commune. Nous voulons dès lors remercier chaleureusement tous les habitants pour leur bonne collaboration. Grâce à cela notamment, quelques assouplissements ont déjà pu être mis en pratique, ce qui nous permet d'organiser à nouveau certains évènements et que des rencontres soient à nouveau rendues possibles.

Joris Gaens, bourgmestre
Hilde Broers, présidente du CPAS



Travailler à un paysage résistant au climat



Nous ne sommes pas près d'oublier le 14 juillet 2021. Les précipitations de pluie extrêmes ont mené, dans notre commune, à une énorme crue de la Berwinne. Le débit de la Berwinne à Mouland était 50 fois plus élevé que le débit normal. Plus de 60 habitations ont été inondées. Une grande partie de ces habitations avait déjà été touchée en 2018. Mais cette fois, les débits atteints à Mouland étaient cette fois encore plus extrêmes qu'en 2018, avec pour conséquence encore plus de dégâts.

La Gulpe, le Noor, le Beek et la Voer sont également sortis de leur lit, il est vrai dans de moindres proportions que la Berwinne. Même les écoulements d'eau de pluie ont occasionné pas mal de dégâts aux habitations et aux chemins de campagne.

Que notre commune, de par son relief, était vulnérable aux inondations et aux coulées d'eau de pluie et de boue, cela nous le savions depuis longtemps. Au cours de ces dernières années, différentes mesures anti-érosion ont été prises afin de prévenir les écoulements de boues et de protéger les centres villageois. Ces mesures ont également un rôle important de tampon, grâce auquel l'eau s'écoule plus lentement vers les cours d'eau, entraînant à son tour un pic de débit plus bas sur le cours d'eau.

A Fourons, les bandes tampons anti-érosion et mesures anti-érosion suivantes ont déjà été réalisées :

- Bandes tampons anti-érosion sur la route de Als vers Berg
- bandes tampons anti-érosion 'Cuil van Kaumberg' à Berg
- bandes tampons anti-érosion le long du Greb
- bandes tampons anti-érosion dans la prairie située derrière le centre technique
- plusieurs bandes tampons anti-érosion à Schophem
- bande tampon rue d'Aubel
- mesures anti-érosion avec seuil à Jolette
- seuil sur le chemin de campagne au-dessus de Trichterbeeldje

ENVIRONNEMENT

Ces mesures ont vu le jour grâce à la commune, en collaboration avec le coordinateur d'érosion, et avec le soutien financier des Autorités flamandes et de la province du Limbourg. Quasiment tous ces bassins tampons ne disposaient pas de capacité suffisante face aux conditions météo extrêmes de ce 14 juillet. Ils ont cependant assuré un rôle important de tampon pour l'écoulement d'eau, ce qui a permis de répartir l'écoulement de cette eau sur une plus longue période et, par conséquent, de stabiliser le pic de débit.

Les mesures suivantes sur les cours d'eau eux-mêmes avaient déjà été effectuées par les gestionnaires de l'eau :

- Par la Vlaamse Milieumaatschappij, gestionnaire des cours d'eau de 1^{re} catégorie, un bypass a été réalisé sur la Voer en même temps que les travaux d'égouttage, depuis le début du 'molenloper', rue Dr J Goffin jusqu'à la rue du Couvent. Ce bypass a considérablement augmenté la capacité d'écoulement de l'eau pour la Voer à Fouron-le-Comte aux points les plus critiques. Le 14 juillet, ce bypass a très bien fonctionné et a permis, avec les bassins d'érosion, d'éviter une importante inondation à Fouron-le-Comte.
- Par la Province, gestionnaire des cours d'eau de 2^e et de 3^e catégorie, un grand bassin de rétention d'eau avait déjà été réalisé sur le Beek. Malheureusement, il s'est avéré que ce bassin non plus n'était pas fait pour retenir de telles précipitations extrêmes et a donc débordé, causant ainsi des dégâts des eaux à quelques habitations.

Elargissement et approfondissement de la Berwinne

Les fortes pluies du 14 juillet ont une fois de plus démontré combien nous sommes vulnérables aux inondations. Les travaux réalisés ont montré leur utilité, mais des mesures complémentaires sont nécessaires afin de rendre notre paysage encore plus résistant au climat et d'augmenter ainsi la protection de nos villages des coulées d'eau et de boue. Pour cette raison, au cours des prochaines années, nous continuerons à travailler à la mise en œuvre de mesures complémentaires, et ce dans les différentes vallées de rivières.

- L'eau qui s'écoule de la Berwinne provient d'un bassin hydrographique particulièrement étendu, dont seulement 5% sont situés à Mouland. Afin de diminuer le risque d'inondation, la Berwinne devra être, au printemps 2022, élargie et en certains endroits approfondie par la Vlaamse Milieumaatschappij. Cependant, cela ne sera pas suffisant pour sécuriser entièrement le village de Mouland. Des mesures en amont de Mouland seront également indispensables, principalement sur le territoire des communes wallonnes voisines.
- Le bassin hydrographique de la Voer est majoritairement situé dans Fourons. De ce fait, nous pouvons prendre des mesures sur notre propre territoire afin de diminuer le risque d'inondation. Ainsi, une étude est actuellement en cours afin de réaliser des bassins tampons complémentaires.
- Pour la Gulp aussi, nous misons sur une fonction tampon supplémentaire en zone agricole. Pour ce faire, la collaboration des agriculteurs est essentielle. Sous la coordination du Regionaal Landschap Haspengouw en Voeren, un projet est en cours de réalisation depuis des années en vue d'augmenter la capacité de rétention d'eau de la vallée de la Gulp.



La nature pour atout

Des mesures naturelles telles que les bandes enherbées, les haies ou les arbres têtards contribuent également à ralentir l'écoulement de l'eau et à retenir les boues. Les prairies ainsi que les petits éléments paysagers exercent aussi une influence positive sur l'infiltration. Vu que, lors de fortes précipitations, beaucoup d'eau dévale depuis les prairies, il est évident qu'une approche à l'échelle de toute la vallée, comprenant plusieurs types de mesures, est nécessaire afin de rendre le paysage fouronnais plus résistant au climat.

Pour ces réalisations, la commune reçoit l'aide du Regionaal Landschap Haspengouw en Voeren. En ce moment, ils sont occupés à coordonner divers projets dans Fourons. Ils introduisent également les demandes de permis pour des projets qui contribueront, directement ou indirectement, à rendre le paysage fouronnais plus résistant au climat, et qui permettront également leur réalisation sur le plan financier :

- Demande de reconnaissance en tant que Parc paysager, par lequel serait conclue une collaboration transfrontalière avec les communes situées dans les bassins de la Berwinne, de la Voer et de la Gulp. Avec le Parc paysager "Paysage de Bocage sans frontière", tous les partenaires s'engagent à respecter les objectifs visant à parvenir à un paysage transfrontalier résistant au climat comprenant une agriculture viable, une nature de qualité et un tourisme en phase avec l'identité de la région.
- Introduction de la candidature en vue du projet "Water+Land+Schap 2.0" pour Fourons – "Vers un paysage résistant au climat dans la région des Fourons" – visant à l'absorption des conséquences du changement climatique, de sorte que le paysage soit en mesure de mieux absorber les averses tant modérées que fortes, mais aussi les orages, de mieux faire face à la sécheresse de sorte que le niveau des nappes phréatiques baisse moins rapidement.
- Création d'un fonds paysager (déjà approuvé) afin de générer des moyens permettant de prendre des mesures visant à conserver et à améliorer notre paysage de bocage.
- Rédaction d'une note d'aménagement en vue d'une politique foncière conservatoire afin de mettre à disposition un ensemble d'instruments adaptés, destinés à aider notamment les exploitations familiales d'élevage liées au sol – qui depuis toujours contribuent de manière importante au paysage typique des Fourons – à conserver et à renforcer le paysage fouronnais.
- Mise sur pied d'un Plan de Gestion du Patrimoine immobilier visant à la conservation, à la réfection et à la gestion des paysages protégés à Fouron.

Les travaux déjà réalisés devront, avec les activités prévues, veiller à ce que le paysage fouronnais soit en mesure de mieux faire face au changement climatique et aux conditions météorologiques de plus en plus extrêmes, de sorte que notre nature et nos centres villageois soient mieux protégés.



Photos © Tom Palmaers

Association à l'honneur

Le conseil communal souhaite participer à donner à la vie associative fouronnaise l'attention qu'elle mérite. C'est pourquoi nous offrons à toutes les associations locales – depuis une section du Chiro (équivalent flamand du Patro) à un club de football, en passant par une troupe de théâtre – une opportunité d'être mise sous les feux des projecteurs sur le site internet communal et dans le bulletin d'information communal.

Vous êtes vous-même actif dans la vie associative et vous trouvez que votre association mériterait un peu plus d'attention ? Vous voudriez la mettre sous les feux des projecteurs ? Dans ce cas, envoyez-nous les informations nécessaires par mail, accompagnées d'une ou de plusieurs chouettes photos et nous ferons en sorte que le reportage paraisse sur notre site internet ainsi que dans le bulletin d'information communal. Tous les deux mois, une association différente sera ainsi mise à l'honneur.

Harmonie Royale de Teuven



L'harmonie de Teuven a vu le jour en 1922. Le bourgmestre de l'époque, Lionel De Cécillon, ainsi que le secrétaire communal, Rémy Kevers, ont joué un rôle crucial dans la mise sur pied de l'harmonie communale de Teuven. En 1963, Monsieur Cravatte, directeur de l'harmonie Ste Geneviève de Remersdaal, fut nommé directeur. Quelque temps plus tard, les deux harmonies ont conclu une convention de collaboration. Au fil des ans, l'harmonie a connu divers temps forts ; de tous ces moments, la date du 8 mars 2007 ressort tout particulièrement. Ce jour-là, le Roi Albert II conféra à l'harmonie de Teuven le titre de "royale".

Aujourd'hui, les harmonies réunies sont présentes à chaque événement dans les villages de Teuven et de Remersdaal. Les musiciens y sont notamment demandés pour les cérémonies religieuses, les hymnes royaux ainsi que pour le concert de Noël. En outre, un grand concert est organisé chaque année d'un niveau musical élevé. Les harmonies réunies comptent actuellement environ 35 musiciens actifs. Divers membres ont obtenu la "Médaille de l'Académie" et un d'entre eux est même détenteur d'un Master au conservatoire de Liège. Une confirmation de leurs hautes compétences musicales ! L'année 2022 sera une année particulière vu que l'Harmonie royale de Teuven fêtera ses 100 ans d'existence. Chose qui sera très dignement fêtée !



Contact

Personne de contact: Luc Hollands
 E-mail: info@greenvalley.be

Vente de livres et de magazines 2021

La bibliothèque communale de Fourons organise du samedi 02 octobre jusqu'au samedi 9 octobre inclus une vente de livres et de magazines. Vous pourrez venir fouiner à cœur joie entre les ouvrages qui méritent

Plus de 2500 articles seront mis en vente. Ces livres et magazines ont été retirés de la collection en raison du fait qu'ils ont perdu de leur actualité ou qu'ils se trouvaient en trop d'exemplaires. Il s'agit d'ouvrages pour la jeunesse et pour adultes, tant de fiction que généraux. Bref, il y en a pour tous les goûts.

Ce sont de véritables bonnes affaires ! Pour 1 livre, il ne vous en coûtera que 0,50 € et pour 1 magazine 0,10 €.

Venez – voyez – et – achetez !

Pour plus d'info : bib@devoor.be ou par tél.

Nos horaires d'ouverture:

Lundi : 12,30 h – 16,00 h

Mardi : fermé

Mercredi : 14,00 h – 19,00 h

Jeudi : 12,30 h – 17,00 h Vendredi : fermé

Samedi : 09,00 h – 12,00 h



Plus de 80 pour cent des habitants de Fourons complètement vaccinés

Le 14 août dernier a eu lieu le dixième et dernier moment de vaccination dans le hall sportif de l'Ecole provinciale de Fouron-le-Comte. Plus de 80% de la population adulte des Fourons s'y sont fait vacciner contre le



2767 habitants de Fourons sont à présent vaccinés. Cela représente plus de 80% de la population. Parmi ces chiffres, seule est reprise la population adulte. Si nous comparons le nombre de personnes vaccinées à l'ensemble de la population de la commune (4193 habitants), nous arrivons à la conclusion que près de sept habitants sur dix sont entièrement vaccinés.

Si nous comparons avec d'autres communes de la province du Limbourg, nous constatons que le score de la commune de Fourons est légèrement inférieur. Une des raisons de ce constat pourrait être que les habitants qui se sont fait vacciner aux Pays-Bas n'ont pas tous été enregistrés dans le système de Vaccinet et ne sont donc pas repris dans nos pourcentages.

Ces injections peuvent néanmoins encore être enregistrées. Les personnes vaccinées aux Pays-Bas peuvent envoyer la preuve de leur vaccination à info@devoor.be. Au moyen de la zone de première ligne "Eerstelijnszone Zuid-Oost Limburg", nous pouvons faire enregistrer officiellement cette vaccination.

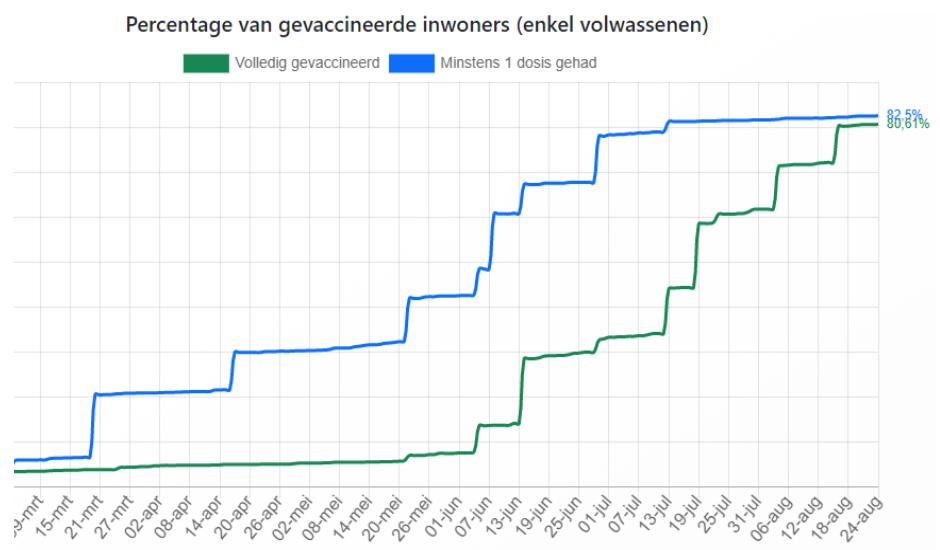
Merci !

En tant que commune, nous tenons à remercier les habitants pour la confiance dont ils ont fait preuve envers notre équipe mobile. Cette équipe était composée de différents bénévoles de notre commune ainsi que de bénévoles de la Croix Jaune et Blanche, qui nous ont soutenus de manière formidable durant leur temps libre. Enfin, nous voulons également remercier la PSS de Fouron pour nous avoir permis d'utiliser leurs locaux.

Dès à présent, l'équipe mobile ne vaccinera plus dans la commune de Fourons vu que tous les adultes fouronnais ont reçu une invitation à se faire vacciner à Fourons. Si vous n'êtes pas encore vacciné, mais que vous voulez encore le faire, alors vous pouvez vous rendre dans le centre de vaccination de Tongres et de Bilzen. Dans ces deux centres, il sera procédé à la vaccination jusqu'au 15 octobre. A Bilzen, ce sera le lundi, le mardi et le mercredi, tandis qu'à Tongres, ce sera le mercredi et le jeudi. Pour toute question, vous pouvez téléphoner aux numéros suivants :

Tongres : 012/80 03 03

Bilzen : 089/39 96 80



Dans ce graphique vous voyez le pourcentage des habitants vaccinés (18+)

Journée de l'emploi : Parents d'accueil à la Garderie d'enfants Ferm Kinderopvang, le 22 septembre 2021

Ferm Kinderopvang est active depuis déjà de nombreuses années dans Fourons. Les parents d'accueil assurent un accueil de qualité des bébés et de tout-petits pendant que leurs parents sont au travail ou en formation. Afin de pouvoir répondre à la demande d'accueil d'enfants, Ferm Kinderopvang est à la recherche de nouveaux parents d'accueil dans les Fourons. Il est également possible de collaborer avec un collègue parent d'accueil "en dehors de la maison".

Le 22 septembre 2021 se tiendra une journée de l'emploi pour tous ceux qui sont intéressés par le travail de parent d'accueil. Vous pouvez participer soit en ligne, soit en présentiel à Houthalen. Ceux qui le souhaitent peuvent également prendre rendez-vous à Fourons ou à Bilzen à un autre moment.

Pour plus d'information ou pour s'inscrire à la journée de l'emploi, vous pouvez prendre contact sans aucun engagement avec Ferm Kinderopvang au numéro 070/24 60 41 ou par mail :

kinderopvang.limburg@samenferm.be

Word onthaalouder

Kom naar de jobdag op 22 september
Digitaal of live



Live in

- Hooglede
- Mere
- Wijgmaal
- Tienen
- Londerzeel
- Geel
- Brecht
- Lier
- Houthalen

Inschrijven

SamenFerm.be/jobdagonthaalouder

Ferm
kinderopvang

Démarrage du réseau de quartier Hoplr à Teuven



Qu'est-ce que hoplr ?

Hoplr est un site internet de quartier privé ayant pour but de relier les gens entre eux. De manière accessible à tous, vous pouvez établir des contacts avec les gens de votre quartier. Vous pouvez utiliser cette plate-forme pour les sujets suivants :

- Mieux connaître vos voisins
- Demander et proposer de l'aide (ex. : trajet vers chez le médecin)
- Faire connaître les activités de votre association
- Demander des recommandations (ex. : une baby-sitter fiable)
- Organiser des activités de quartier (ex. : vente de garage, barbecue de quartier)
- Donner ou emprunter des choses

Hoplr représente donc une opportunité de faire revivre votre quartier ou de veiller à ce qu'il soit accordé suffisamment d'attention aux personnes en difficulté dans votre quartier. N'hésitez donc pas à vous inscrire !

Pourquoi ce lancement à Teuven ?

L'administration locale a opté pour l'entité de Teuven pour lancer ce réseau de quartier en raison du fait que cette commune dispose déjà d'un réseau de prévention de quartier. Le but est, à terme, d'élargir cette initiative à l'ensemble de la commune.

Quand ce réseau de quartier sera-t-il effectif ?

Le réseau de quartier démarera à l'automne 2021 à Teuven. Les habitants recevront une lettre contenant de plus amples informations à propos de hoplr ainsi que des instructions afin de télécharger l'application.

Un tout grand merci pour l'aide spontanée suite aux inondations



Merci pour votre aide spontanée au centre d'accueil des habitants évacués, le soir du 14 juillet ainsi que le jeudi 15 juillet. Cela nous a fait tous chaud au cœur ! Merci aussi à tous ceux qui ont offert des biens, des vivres, des articles ménagers ou un endroit où passer la nuit, ou qui ont, de quelque manière que ce soit, apporté du soutien à leurs voisins.

Vous êtes les meilleurs !

Octobre 2021: Mois du Dépistage de masse du cancer du sein

Si vous faites partie du groupe cible (de 50 à 69 ans inclus) et qu'il y a plus de deux ans que vous avez fait faire une mammographie, vous allez recevoir une lettre d'invitation pour bénéficier d'un Mammotest. Vous allez voir : le temps passe vite et deux ans sont si vite écoulés

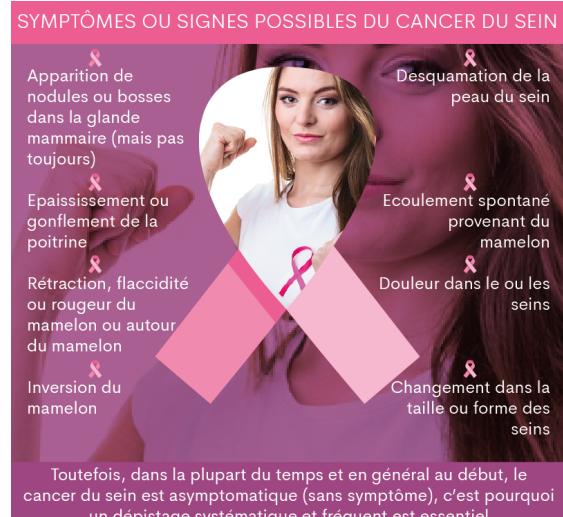
Voulez-vous savoir quand vous allez recevoir dans votre boîte aux lettres une invitation à une mammographie de dépistage gratuite ? Cela peut se faire en ligne en allant sur :
www.myhealthviewer.be
www.masanté.be
www.cozo.be

Là, vous retrouverez également vos vaccinations, votre dossier médical ainsi que votre schéma de médication. Vous pouvez vous connecter à l'aide de votre carte d'identité ou via l'application 'itsme'.

Pour en savoir plus sur le dépistage de masse

Téléphonez gratuitement au Centre pour le Dépistage du Cancer au 0800 60 160 entre 9 et 12 heures et entre 13 et 16 heures ou adressez un e-mail à info@bevolkingsonderzoek.be, ou encore surfez sur <https://borstkanker.bevolkingsonderzoek.be/>

Pour toute question concernant votre situation médicale personnelle, prenez rendez-vous auprès de votre médecin généraliste ou de votre gynécologue.



SANTÉ

Laissez la grippe dehors, cet hiver

Comme chaque année, l'hiver arrive en mauvaise compagnie, à savoir la grippe. En moyenne, une personne sur dix est contaminée par elle. En général, ces personnes guérissent d'elles-mêmes après quelques jours, mais pour certaines personnes, la grippe peut entraîner de graves conséquences. En effet, chaque année, des centaines de personnes meurent des suites de cette maladie.

La vaccination est la meilleure manière de se protéger de la grippe et surtout de ses conséquences. Si vous êtes vacciné, le risque d'attraper la grippe est nettement moindre. Si malgré tout vous contractez la grippe, grâce à la vaccination vous serez moins malade et les risques de complications telles qu'une pneumonie sont beaucoup moins élevés.

Vaccination contre la grippe : ultra important en période de corona

Vu que le coronavirus continue de circuler, le vaccin contre la grippe – et pour certains contre les pneumocoques – est plus important que jamais.

Grâce à la vaccination, vous avez moins de risque de devoir consulter votre médecin ou d'aller à l'hôpital suite aux complications dues à la grippe. Faites-vous donc vacciner. Ainsi vous vous viendrez en aide et aiderez le personnel soignant.

Faites-vous vacciner

La commune étudie la possibilité d'organiser à nouveau en automne une vaccination collective contre la grippe. Vous recevrez plus d'informations à ce sujet par un avis de porte à porte.

Pour plus d'information : consultez votre médecin généraliste ou jetez un coup d'œil sur www.griepvaccination.be.

Travaux d'égouttage et autres à Fouron-Saint-Pierre



Depuis mi-août, les travaux ont démarré à Fouron-Saint-Pierre ainsi que nous l'expliquions lors de la séance d'information aux habitants, le 9 août dernier. Ces travaux ont en premier lieu pour but de transformer le système d'égouttage mixte existant en un système d'égouttage séparé pour les eaux de pluie (RWA) et les eaux usées (DWA), le tout conformément aux directives européennes. De cette manière, Fluvius veut être prête pour pouvoir raccorder l'eau sale à la station d'épuration de Fouron-le-Comte. Les tuyaux d'égouttage existants ne seront alors plus utilisés que pour l'écoulement des eaux de pluie pour autant que l'infiltration d'eau locale recommandée ne soit pas possible. A cette occasion, d'autres travaux seront également réalisés : les services collectifs d'électricité, de télécommunication et d'utilité publique subiront une modernisation également.

A la fin des travaux aura lieu la réfection des routes ayant en grande partie été ouvertes (Bauwerd, partie de la rue St-Pierre, Peerds). Là où les canalisations auront été posées dans les accotements, des réparations seront effectuées uniquement aux endroits où les chaussées auraient été endommagées. Il va de soi que les allées d'entrée seront remises dans leur état original. La fin des travaux est prévue en juin 2022, sous réserve des conditions météorologiques, de circonstances imprévues, etc. Afin que ces travaux puissent être effectués de manière aussi rapide et sécurisée que possible, le trafic de transit entre Fouron-Saint-Martin et Aubel sera dévié via Veurs.

Planning des travaux prévus *

Début	Durée estimée	Où ?	Nature des travaux ?	Donneurs d'ordre
ZONE 1 : 16 août 2021	2 mois	<ul style="list-style-type: none"> Rue St-Pierre 46-55 Koebeek Zwaen-Drink-Brabant-Rullen Krommejong Peerds 	<ul style="list-style-type: none"> pose de câbles 15kV en enterré nouvelle canalisation d'eau potable canalisation d'égouttage sous pression télécom (Proximus) 	Synergie : De Watergroep Fluvius Proximus (Exécutant : Besix)
ZONE 2a : 30 août 2021	1 mois	<ul style="list-style-type: none"> Rue St-Pierre 15-46 	<ul style="list-style-type: none"> pose de câbles 15kV en enterré nouvelle canalisation d'eau potable canalisation d'égouttage sous pression 2 nouvelles cabines électriques 	Synergie : Fluvius De Watergroep (Exécutant : Swennen)
ZONE 2b : 4 oct. 2021	1 mois	<ul style="list-style-type: none"> Rue St-Pierre 1-15 Route de Crutzberg 	<ul style="list-style-type: none"> pose de câbles 15kV en enterré nouvelle canalisation d'eau potable câble en fibre optique (VOO) 	Synergie : Fluvius De Watergroep VOO (Exécutant : Swennen)
ZONE 3 : 4 octobre 2021	3 mois	<ul style="list-style-type: none"> Rue St-Pierre 15-35 Bauwerd Vogelsang 	<ul style="list-style-type: none"> égouttage pose de câbles LS + OV en enterré et télécom (VOO) voie 	Synergie : Fluvius , VOO De Watergroep Exécutant : Gemoco
ZONE 4 : janvier 2022	Mise en œuvre progressive par rue	<ul style="list-style-type: none"> Rue St-Pierre 35-55 Zwaen-Drink Krommejong Peerds 	<ul style="list-style-type: none"> Construction de stations de pompage Canalisations d'égouttage gravitaires vers les stations de pompage Voirie Peerds Evacuation de la vase du Drink Travaux locaux d'adaptation de l'égouttage existant Zwaen-Rullen 	Fluvius Exécutant : Gemoco

*Situation 31/08/2021

La commune de Fourons accompagne votre projet de rénovation d'habitation

Au cours des prochaines années, la commune de Fourons va fortement miser sur le soutien aux citoyens souhaitant rénover leur habitation sur le plan énergétique. Pour ce faire, elle va faire appel aux conseillers en énergie de Stebo. Ceux-ci approcheront les habitants quartier par quartier et les accompagneront dans leurs plans de rénovation.



Le premier quartier concerné sera une partie du village de Mouland (rue Maison Blanche, rue de Mesch, Rue Catte). Début septembre, les habitants de ce quartier recevront une invitation personnelle dans leur boîte aux lettres en vue d'une session d'information. Au cours de cette session d'information, il leur sera expliqué comment Stebo peut les soutenir en cas de rénovation énergétique, ce qui est possible de faire et de quelles primes et de quels financements intéressants ils peuvent bénéficier.

Ils peuvent alors s'inscrire pour une visite domiciliaire effectuée par un conseiller en énergie. Lors de cette visite domiciliaire, les habitants pourront discuter de leurs projets avec le conseiller en énergie. Sur cette base, le conseiller en énergie établira un rapport consultatif sur mesure, comprenant les recommandations et possibilités. Lorsqu'un habitant souhaite réaliser une ou plusieurs mesures de rénovation, le conseiller en énergie peut également demander des devis auprès des entrepreneurs, contrôler les travaux et, par la suite, contrôler les factures. Tous ces services sont entièrement gratuits et sans engagement.

Session d'information

Une rénovation énergétique ne doit pas nécessairement être une rénovation totale. Celui qui, par exemple, veut uniquement isoler son toit ou ses murs, renouveler sa chaudière ou faire installer des panneaux solaires peut également entrer en considération pour cet accompagnement. N'hésitez pas à passer au Guichet de l'Energie et du Logement à la maison communale de Fourons. Vous y recevrez toutes les informations en matière de rénovation énergétique, mais également concernant les primes et les financements très avantageux tels que le prêt flamand à l'énergie (à 0% d'intérêt) et le prêt à la rénovation de la province du Limbourg (à 1,5%). N'hésitez pas !

Important à noter : toute personne ne résidant pas dans le quartier mentionné ci-dessus, mais ayant des projets de rénovation, est naturellement également la bienvenue à la session d'information ou au webinaire. La session d'information du quartier en question aura lieu le jeudi 23 septembre de 14 à 17 heures, rue de Mesch à hauteur du carrefour avec la Rue Catte, tandis que le webinaire aura lieu le mardi 28 septembre. Pour le webinaire, vous pouvez vous inscrire en envoyant un mail à environnement@devoor.be ou en vous présentant à l'accueil de la commune.

Il y a tout à gagner dans une rénovation énergétique !

La police de Fourons investit dans un espace d'audition vidéo flambant neuf

La zone de police de Fourons vient tout juste d'investir dans un espace d'audition audiovisuel hypermoderne équipé de matériel technique de pointe. "Grâce à cette acquisition, nous devenons un partenaire à part entière au sein du réseau ATM (ATM signifie: **Audition technique audiovisuelle de Mineurs**) et augmentons la capacité d'audition pour la recherche locale", dit Alain Stas, chef de corps faisant fonction.



Le local d'audition et l'espace de régie sont équipés de microphones, de caméras et d'appareils d'enregistrement de dernière génération. La nouveauté par rapport aux locaux d'audition audiovisuels des autres zones du Limbourg réside dans la fonction focus automatique et dans le fait que les images sont enregistrées en HD. De plus, les équipements techniques des deux locaux sont très faciles à utiliser, ce qui permet aux interrogateurs de se concentrer exclusivement sur l'interrogatoire en lui-même. "L'utilisation du studio d'audition sera triple", explique le chef de corps faisant fonction, Alain Stas. "En premier lieu, le local d'audition sera utilisé lors des auditions ATM. L'abréviation ATM signifie Audition technique audiovisuelle de Mineurs. En outre, nous pourrons également interroger les adultes dans le cadre d'une audition 112ter ou en combinaison avec un interrogatoire classique au cours duquel il sera encore dactylographié."

Cette acquisition ne représente pas seulement une modernisation du fonctionnement de la ZP de Fourons, mais veille également à ce que les différentes procédures se déroulent de manière plus efficace. "Nous ne devons plus nous déplacer pour réaliser des auditions audiovisuelles. De plus, cet investissement nous dispense d'un énorme travail de dactylographie", précise Alain Stas. "Il va sans dire que cela représentera un gain de temps énorme dans les dossiers de la recherche locale, et du service de police social et de la jeunesse. Autre avantage : les discussions sont limitées à un minimum vu que tout est enregistré."

Mimiques et émotions

Le local d'audition est équipé de trois caméras : une caméra de contrôle qui couvre l'ensemble de la pièce, une caméra sur laquelle l'enquêteur et la personne auditionnée sont visibles à l'image et une caméra pouvant zoomer sur la personne auditionnée. "C'est surtout cette dernière caméra qui peut apporter une plus-value", dit le chef de service de la police sociale et de la jeunesse, Luc Ruysschaert. "Il est crucial de capturer les mimiques et les émotions, surtout lors d'auditions de mineurs d'âge." Les habitants des Fourons aussi bénéficieront de cette acquisition. "Les victimes fouronnaises de faits de mœurs, par exemple, ne devront plus faire de long déplacement avant de pouvoir déposer leur témoignage", selon Luc Ruysschaert. Le chef de corps faisant fonction, Alain Stas, ne peut que le confirmer. "Cet investissement est en fait une revalorisation du service fourni à la population des Fourons. Il n'y a donc que des gagnants dans cette histoire", conclut Stas.

Cet espace d'audition vidéo a été acheté auprès de StudioTech (l'entreprise qui s'occupe également des équipements VAR). La firme s'est également occupée de l'installation. Cette acquisition n'aurait pas été possible sans le soutien de l'administration de la commune de Fourons.

Bourgmestre

Joris Gaens
 tél.: 04 381 99 56
courriel: joris.gaens@devoor.be

Directeur général

Kimberly Peeters
 Directeur général

courriel: directeur.general@devoor.be

État civil et Population

Sylvie Liebens - Vanessa Broun
 Collaboratrice administrative

courriel: population@devoor.be

Finances et Affaires internes

Hanne Muermans
 Directeur financier

courriel: directeur.financier@devoor.be

 Nicole Cloos - Edith Deckers
 Collaboratrice administrative

courriel: finances@devoor.be

Loisirs

Erwin Pasmans
 Chef du service, bibliothécaire

 Josine Walpot
 Assistante administrative

courriel: loisirs@devoor.be

Bibliothèque

Erwin Pasmans, bibliothécaire
 Erwin Vroonen, collaborateur adm.

tél: 04 381 34 28
courriel: bib@devoor.be

CPAS - Affaires sociales

Hilde Broers
président
 tél.: 04 381 99 21
courriel: hilde.broers@devoor.be

Accueil

tél.: 04 381 99 40
courriel: info@devoor.be

Gestion générale et Communication

Erika Brouwers
 Communication

courriel: communication@devoor.be

Pascalle Rassin
 Collaboratrice en chef d'affaires générales

courriel: securite@devoor.be

Environnement

Twan Wilmes
 Expert d'environnement

 Mireille Pluskin
 Collaboratrice administrative

courriel: environnement@devoor.be

Urbanisme

Roland Vanmuysen
 Urbaniste

 Melissa Levaux
 Collaboratrice administrative

courriel: urbanisme@devoor.be

Travaux publics

Judith Voets
 Chef du service A.F.

 Emiel Lemmens
 Coordinateur d'utilité publique

 Melissa Collings
 Collaboratrice administrative

courriel: travaux.publics@devoor.be

Luc Brepoels
Assistant social
 tél.: 04 381 99 20
courriel: luc.brepoels@devoor.be

Ann Cooreman
Assistante sociale
 tél.: 04 381 99 22
courriel: ann.cooreman@devoor.be

Tiny Slenter
Collaboratrice adm.
courriel: cpas@devoor.be

Alana Coenegrachts
Collaboratrice adm.
courriel: cpas@devoor.be

Openingstijden AC De Voor:

maandag t.e.m. vrijdag: 8.00 tot 12.00 uur
maandag: 16.00 tot 19.00 uur (NIET in juli en augustus)
woensdag: 14.00 tot 16.00 uur (NIET in juli en augustus)
Opgelet! Wij werken op afspraak!

Bezoek ons op het web!
www.voeren.be

Openingstijden bibliotheek

maandag	12.30 - 16.00 uur
woensdag	14.00 - 19.00 uur
donderdag	12.30 - 17.00 uur
zaterdag	09.00 - 12.00 uur

Openingstijden milieupark:

dinsdag: 08.00 tot 12.00 uur
woensdag: 14.00 tot 17.00 uur
donderdag: 08.00 tot 12.00 uur
vrijdag: 14.00 tot 18.00 uur
zaterdag (zie afvalkalender): 08.00 tot 12.00 uur

Openingstijden OCMW:

—> AC De Voor

Belangrijke contacten:

Afval	Limburg.net	0800 90720 www.limburg.net
Drinkwater	De Watergroep	078 05 35 03—02 238 96 99 www.dewatergroep.be
Elektriciteit	Fluvius	078 35 35 00 (24/7) www.fluvius.be
Openbare verlichting	Fluvius	078 35 35 00 of online
Riolering	Fluvius	078 35 35 34 (8-20u)
Telecom	eigen operator	

Colofon

Verantwoordelijke uitgever: Joris Gaens, burgemeester

Eindredactie, tekstverwerking, lay-out: gemeentelijke dienst Communicatie, Erika Brouwers

Druk: Haletra Printing

Redactieadres: Gemeenteplein 1, 3798 VOEREN